

# Mennonitische Rundschau.

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

7. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 7. April 1886.

No. 14.

## Aus mennonitischen Kreisen.

### Amerika.

#### Kansas.

Lehigh, 15. März. Im tiefsten Nachdenken über das gestrige Leidenbegriffnis des l. Bruders Franz Götz, der nach langem Leiden von hier abgerufen wurde, fühle ich mich veranlaßt, etwas davon der „Rundschau“ mitzutheilen.

Er fühlte sein nahes Ende wohl, denn bei meinem letzten Besuche drückte er mir die Hand und sprach mit schwacher Stimme mein Ende ist nahe, wenn du hören wirst, daß ich nicht mehr hier bin, dann sei getrost, denn ich habe eine lebendige Hoffnung als begnadigter Sünder vor Gott zu erscheinen; mein Sehnen ist, von hier abzuscheiden und bei Christo zu sein. In diesem Sinne hat er sich mehrmals ausgesprochen und die Seinen zur Treue und Beharrlichkeit ermahnt und so ist er denn nach 20wöchentlichem, schmerzhaftem Krankenlager am 11. März aus dieser Zeit in die Ewigkeit gegangen, die Beerdigung fand am 14. März beim Versammlungsaufbau zu Gnadenau statt. Leichenrede von V. Heinrich Wiebe über Psalm 90.

Der verstorbene Bruder wurde 53 Jahre und drei Monate alt, in der Ehe lebte er 29 Jahre, aus derselben gingen vier Kinder hervor, wovon zwei noch leben; im Glauben lebte er 12 Jahre.

Indem noch Geschwister und Freunde in Ausland sind, so diene dies Allen zur Nachricht. Auch sonst sind hier noch mehrere Sterbefälle vorgekommen, besonders haben die Geschwister Johann Bösen recht ernst die Worte Jesu: „Lasset die Kindlein zu mir kommen“, vernommen, denn zwei ihrer lieben Söhne, Jakob und Franz, sind diesen Winter durch den Tod von ihrer Seite genommen worden. Peter A. Wiebe.

#### Nebraska.

Raeville, Boone Co., 25. März. J. Jansen verkaufte seine 80 Acre große Farm zu 1300 Dollars; R. Regier verkaufte 160 Acre für 2200 Dollars. Der Gesundheitszustand ist befriedigend, die Witterung ist jetzt etliche Tage sehr passend gewesen, Sonnenschein und Wind. Der Erdboden ist ziemlich naß, auf frischgebrochenem Lande geht das Acker schon, ich habe den 28. März angefangen. Es wird auch noch hin und wieder Korn geerntet. Einen herzlichen Gruß an alle Leser der „Rundschau“ büben und drüben. Peter G. Günther.

Bradshaw, 29. März. Es ist schon zu verschiedenen Malen darüber geschrieben worden, daß es notwendig ist, Hand an's Werk zu legen, damit die deutsche Sprache aufrecht erhalten bleibt und unserer Jugend Gelegenheit geboten wird, sich auszubilden. Wie seiner Zeit gemeldet wurde, gründeten wir hier einen Schul-Verein. Am 23. März war nun die dritte Beratung, wie die Sache weiter zu führen und zu unterhalten sei. Weil wir nun bereits in den letzten sechs Monaten die Erfahrung gemacht hatten, daß die Schule unter der Leitung des Lehrers Jakob Regier gut gehebt, so wurde gefragt, ob er geneigt sei, noch ein weiteres Jahr die Stelle als Lehrer zu übernehmen, was er bejahte. Weil es nun aber an einem geeigneten Raume fehlt, so wurde beschlossen, eine Schule zu bauen und so einzurichten, daß eine Familie darin wohnen kann, um Alles zu besorgen und wenn nötig auch Kinder in die Kost zu nehmen, damit es für Jeden möglich ist, seine Kinder so billig als möglich unterrichten zu lassen.

Mein Wunsch wäre es, daß selbst ganz unbemittelte Leute ihre Kinder unentgeltlich in diese Schule schicken könnten und die Kosten durch freiwillige Collecten gedeckt würden, dies bleibt aber noch abzuwarten.

Das Haus soll 24x40 Fuß und 14 Fuß hoch gebaut werden und zwar so, daß unten eine Familie wohnen und oben sich die Schlafkammern der Kostgänger befinden. Der Kostenüberschlag ist auf 500—600 Dollars gemacht worden. Da uns nun aber nur 350 Dollars zur Verfügung stehen, so bleibt voraussichtlich eine große Schuldenlast zu tragen, wenn nicht noch kräftige Hände dazu kommen und das Werk unterstützen.

Peter Regier, Schulvorsteher.

#### Dakota.

Childstown, 26. März. Einige Tage hatten wir recht schönes, angenehmes Wetter und die Leute machten sich daran,

die Frühlingsarbeit wieder in den Boden einzubringen, der Worte des weisen Mannes eingedenk: „Frühe säe deinen Samen“, denn wer nicht sät, kann auch keine Hoffnung auf eine Ernte haben. Aber heute ist wieder ein Kisttag, da ein starker Ostwind, mit Schnee begleitet, sich eingestellt hat und dem Säen Einhalt bot, hoffentlich wird es sich doch bald wieder ändern.

Eine Frau von 27 Jahren, Namens Anna Waldner, Ehegattin von Jacob Waldner, ist schon lange Zeit krank, da sich das Leiden schließlich verschlimmerte, wurde ein Arzt zu Rathe gezogen, welcher erklärte, daß sie Wasser im Leibe habe und er wolle ihr das Wasser abzapfen, was die Frau auch zugab und so zapfte der Arzt 10 Quart Wasser aus ihrem Leibe ab. Jetzt hat sie keine so großen Schmerzen, aber sie ist sehr schwach und nach der Aussage des Arztes kann sie nicht gesund werden. Er meint, der Leib muß aufgeschnitten und daraus etwas entfernt werden, doch kann er nicht versichern, daß sie es aushält, und glaube ich kaum, daß sie auf diese gefährliche Operation eingehen wird. O, welch schöne und edle Gabe ist doch die Gesundheit, aber wie wenige Menschen wissen sie recht zu schätzen. Ein Leser.

Freeman, Hutchinson Co., 28. März. Werthe „Rundschau“! Für die vielen interessanten Nachrichten aus Mennoniten-Ansiedlungen in der neuen und alten Heimath, die du mir allwöchentlich in's Haus bringst, bin ich dir sehr dankbar.

Die Witterung ist wegen der Nässe ungünstig zu nennen. Der Schnee liegt jetzt wieder über einen Fuß hoch, aber es ist gar nicht kalt; die Schlitten werden jetzt wieder benutzt.

Einige Farmer haben 10—12 Ader eingefäet; jetzt muß man aber wieder beim Dfen sitzen und zum Fenster hinaus schauen, bis der Schnee fortgeschmolzen ist. Der Gesundheitszustand ist, soviel ich weiß, gut. J. A. M.

Marion, Turner Co., 29. März. Da ich in No. 12 der „Rundschau“ von dem Tode einer Tante Martin Dörfler las, aber der Dorfname nicht angegeben ist, so möchte ich gerne wissen, ob sie in Fischau wohnte, denn dann war sie meiner Mutter Schwester. Jakob Böhl hat uns durch seinen Bericht in No. 12 auch sehr erfreut; auch will ich ihm mittheilen, daß bei seinem Schwager Dietrich Enns alle gesund sind, was ich auch von meiner Familie und meinen Eltern sagen kann. J. Böhl fragt nach der Schule, ob wir unsere Grundzüge beibehalten können? Hierauf antworte ich ja! Ich habe mein Kind in die deutsche Schule geschickt und dort wurde uns gesagt, die Muttersprache sei die Hauptsache. Schließlich grüße noch alle Freunde und Bekannten, sowie alle Leser der „Rundschau“.

Johann Wiens, fr. Hirschau, Ausland.

Foretta P. D., Bonhome Co., 30. März. Nachdem bereits aller Schnee geschmolzen war und der Frühling sich eingestellt hatte, begann es den 26. März so stark zu schneien, daß der Schnee wieder hoch liegt und wir nicht einmal in die Versammlung gehen konnten, was diesen Winter noch nicht vorgekommen ist. Die verheirateten Kinder der Wittwe H. Schulze zogen am 23. März mit ihrer Habe nach Turner County um dort einen neuen Anfang zu machen.

Cornelius Ewert.

#### Minnesota.

Lamberton, Redwood Co., 29. März. Von überall hört man dem kommenden Frühling durch die „Rundschau“ Grüße zurufen, und wir stimmen jetzt auch mit ein, wie der Vogel, wenn er aus dem Käfig seine Freiheit erlangt. Man fing schon an zu pflügen, auch wohl zu säen, jedoch hat es der gestrige Schneefall und Frost wieder eingestellt. Von Franz Dörfler berichte ich, daß er stark heimgeheuchelt wird: am 24. v. M. wurde sein jüngstes Söhnlein begraben, alt 1 Jahr und 1 Monat; das älteste Söhnlein war auch krank, ist aber wieder besser und jetzt liegt seine Frau schon mehrere Tage an der Gerichtstreppe darnieder. Was Gott mit ihr beschlossen hat, weiß man noch nicht.

Unsere Gemeinschaft hierselbst, die immer nur klein war, wird dadurch noch kleiner, daß Peter Epp jetzt zu seinen in einem anderen County wohnenden Kindern zieht, doch haben wir Hoffnung, im

laufenden Jahre einige Freunde aus Ausland hierher zu erhalten.

Viehkäufer durchkreuzen die Prärie und bezahlen für 1jährige Ochsen \$13, für 2jährige \$20, für 3jährige \$29 per Stück. Heinrich Quiring.

Mountain Lake, 1. April. Heinrich Götz stand auf der Krankenliste. — Eine Familie kam letzte Woche von Preußen hier an. — Wittwe Did baut ein neues Wohnhaus. — Die Gattin des Jacob Penner war schwer krank, ist aber jetzt auf dem Wege der Besserung. — Jakob Both's Familie erhielt durch ein Töchterlein einen erfreulichen Zuwachs. — Ungefähr zwanzig Familien aus Russland und zwei aus Oesterreich werden demnächst hier erwartet. — [Aus dem Windom Reporter.]

#### Iowa.

Ein bedauerlicher Unfall ereignete sich neulich drei Meilen südlich von Kalona, Washington Co., Iowa, wobei Noah Troyer von obigem Plage, weit bekannt als „der Schlaf Prediger“, sein Leben verlor. Am 2. März, Morgens, ging er und sein Sohn aus um ein Huhn zu schießen. Der Sohn lud das Gewehr und da er nicht wohl fühlte, gab er es dem Vater mit der Bitte er möchte schießen. Unglücklicher Weise trieb sich beim Abschießen die Schwanzißraube von dem Gewehr heraus und traf Troyer in's Gesicht unter dem linken Auge, und zwar mit solcher Gewalt daß sie ihm durch den Kopf drang, und ihm das Schädelbein brach, und drei Stunden nachher seinen Tod verursachte. Nach seinem Tode entfernte man die Schraube aus dem Kopfe und fand, daß sie 1 1/2 Zoll lang war. Er hinterläßt eine tiefgebeugte Wittwe und vier Kinder, den Verlust eines lieben Gatten und Vaters zu beweinen. Möge ihr Verlust sein ewiger Gewinn sein. Er brachte sein Alter auf 55 J., 1 M. und 22 T. Er wurde am 4. beerdigt. Leichenreden wurden von C. Wary und Stephan Miller über Johannes 11, 25. 26. und Marcus 13, 35. gehalten.

#### Manitoba.

Morden, 17. März. Ich habe heuer zum ersten Male die „Rundschau“ bestellt und muß gestehen, daß sie wirklich sehr lehrreich ist, da sie fast aus allen Gegenden, wo Mennoniten wohnen, Nachrichten bringt. Ich will daher auch ein wenig hören lassen:

Wetter und Gesundheitszustand sind gegenwärtig gut. Die Marktpreise sind: Weizen 30—75c, Gerste 30c, Hafer 20c per Bu.; Butter 10c per Pfd., Eier 20c per Dp.

Einigen Farmern in diesem County ist Schulden halber das Land verkauft worden, wodurch sie sehr überrascht wurden, da sie glaubten, das wäre nicht möglich. Ein Leser.

Reinland P. D., 26. März. Am 24. v. M. hatten wir großen Sturm, der die Strohdächer auf manchen Gebäuden aufrüttelte, doch daß derselbe sonst keinen Schaden angerichtet. Den 26. ist eine Frau mit ihren Kindern, die voriges Jahr nach Kansas zog, hier wieder angekommen und sollen noch mehrere, die von hier nach Kansas zogen, zurück kommen. Jakob Kroetzer Sen.

Von verschiedenen Correspondenten in Manitoba wird der Eintritt des Frühlings und der Beginn der Feldarbeiten berichtet. — Der Gesundheitszustand ist im Allgemeinen gut. — Die Gattin des Gerh. Friesen, östliche Reserve, liegt noch immer schwer krank darnieder. Ed.

#### Berechelt.

Wittwer Johann Wollman mit Anna Wollman, Tochter des Jakob Wollman, Dakota.

#### Gestorben.

Am 28. März, in Cottonwood Co., Minn., die Gattin des Johann Jasi, fr. Alexandertrone, Hfl., im Alter von 52 J., 22 T., nach langem Leiden am Krebs.

In Cottonwood Co., Minn., das älteste Töchterlein des Klaas Wiens, im Alter von 5 J., 3 M., 11 T.

In Manitoba, am 20. März Abraham Loewen, fr. Lindenau, Molotidska, Hfl., im Alter von 53 J., nach 17tägigem Leiden, an Magenentzündung; er hinterläßt seine trauernde Gattin, vier Kinder aus erster und vier Kinder aus zweiter Ehe.

## Erkundigung.

(?) Peter W. Konrad (fr. Landekron), Bradshaw, York Co., Neb., bittet um die Adressen des Herman Konrad, Peter Wiens, David Unruh; alle drei in der Krim.

(?) Heinrich Ediger, Marion, Dakota, bittet um die Adresse seines Onkels Peter Ediger.

(?) Johann Wiens (fr. Hirschau, Hfl.), Marion, Turner Co., Dak., bittet seinen Bruder, Schwager und alle Verwandten um Nachricht; ferner wünscht er Briefe von dem Bruder seiner Frau und von Johann Löws und Dietrich Kopp.

## Auskunft.

Jacob Reimer, Mountain Lake, Cottonwood Co., Minnesota.

Gerhard Klagen, Mountain Lake, Cottonwood Co., Minnesota.

Heinrich Junt, Mountain Lake, Cottonwood Co., Minnesota.

Für die „Rundschau.“

## Bilder aus dem chinesischen Leben.

### VI. Ein wahrer Christ.

In diesem Abschnitte wollen wir über die Gefahr Tschong-bing's unter Mördern erzählen. Süd-China ist ein überaus bevölkertes Land. Man braucht nicht weit im Innern zu reisen, um eine Million Menschen zu finden. Viele wohnen am Meeresstrande, der oft sehr dürr ist, voller Steine und Sand. So sind die Küstenbewohner auf den Handel angewiesen, oder sie nähren sich vom Fischfang. Im Süden China's giebt es eine Classe von Menschen, Tantas genannt, die ganz vom Meere leben. Die See ist ihr Element; im Sturme zu kämpfen und in den finstern Nächten die gefährlichsten Fahrten zu machen, ist ihnen eine Freude. Dabei sind sie rohe Menschen und zu jeder Schlechtigkeit aufgelegt, wenn sie nur Geld bringt. Die Küsten wimmeln von diesen Leuten. Man trifft sie im Südwesten China's überall. Tritt nun Mißwachs und Iheuerung ein, was in diesen Gegenden so oft geschieht, so rotten sie sich in Banden zusammen und treiben Seeräuberei. Dies ist dann ihr Haupt-Erwerbszweig. Zu ihnen gesellen sich noch Schuaren von Gesindel, das sonst auf dem Lande lebt. Die Wasserstraßen sind dadurch sehr unsicher. Die Macht der Regierung ist meist nicht im Stande, sie im Zaume zu halten. Es hat öfters Zeiten gegeben, wo man aufbören mußte, Handel zu treiben. Die Flotten der Seeräuber bedeckten das Meer und kein Fahrzeug war vor ihnen sicher. Wehe dem, der in ihre Hände fällt. Sie rauben Alles und was sie nicht fortzuschleppen können verbrennen sie. Oft genug ermorden sie alle Menschen, die ihnen in die Hände fallen.

Darnach hatte unser Bootscapitän einen sehr bedenklichen Posten. Wie leicht konnte er diesem Raubgesindel in die Hände fallen. Ein Jahr lang etwa war er ungefährdet seine Straße geschifft, da ereilte ihn sein Geschick. Sein Boot wurde von Seeräubern überfallen und ausgeplündert. Das Leben der Führer und Passagiere wurde nicht gefährdet. Tschong-bing kam nach Fuhking zurück und berichtete, was geschehen war. Nun hatte einer der Fuhkinger Handelsleute dem Boote Geld anvertraut. Tschong-bing war als Capitän dafür verantwortlich. Die Passagiere des Bootes bezeugten einmüthig den Ueberfall, allein der verbliebene Heide hielt die Gelegenheit für günstig, an dem festen und mutigen Befehlshaber Gottes, der ihm längst ein Dorn im Auge war, sein Muth zu fühlen. Er behauptete, das Schiff sei zwar ausgeplündert, aber das Geld sei nicht geraubt, sondern von Tschong-bing unterdrückt. Nur wenn er den Verlust mit einem Eide bestätigen würde, wolle man sein Vorgehen glauben. Tschong-bing war zu einem Eide im Namen Gottes bereit. Allein sein Widersacher wollte einen heidnischen Eid und die Fuhkinger irrten auf seine Seite. Soll bei den Chinesen ein Schwur geleistet werden, so schneidet der Angeklagte den Hals eines Huhns ab und spricht, während er die Hühner zu Zeugen anruft, mit lauter Stimme: „Ein solches Los wie dieses, mit allem Fluch und Elend warte auch meiner, wenn ich nicht die Wahrheit gesagt habe.“ Natürlich wollte Tschong-

bing diesen Eid nicht leisten. Das wußten seine Feinde wohl; es war eben auf sein Verderben abgesehen. Der Haß gegen den aufrichtigen Befehlshaber Jesu Christi loderte hell auf in Fuhking. Sie ergriffen Tschong-bing, kniebelten und schlugen ihn und versuchten, ihn aufzuhängen. Nur mit Mühe entzogen ihn seine Freunde den Händen seiner Widersacher. So war Tschong-bing in kurzer Zeit zwei Mal den Händen der Mörder entronnen.

Eine Frage drängt sich dabei unwillkürlich auf. Hat denn die Obrigkeit in Fuhking unsern Tschong-bing nicht zu schützen vermocht? Die Dorfobrigkeit war auf Seiten der Feinde Tschong-bing's und von ihr konnte er keinen Schutz erwarten. Aber Fuhking hatte auch einen höheren Beamten, einen Mandarin. Konnte der seine Macht nicht zu Gunsten des ungerechtfertigten einsetzen? Das chinesische Volk jeuzt in der Gegenwart unter mehr als einer Last. Eine der schwersten ist unseres Bedenkens ihre Obrigkeit, die doch keine Obrigkeit ist. Von der Regierung der Mandarinen ist wenig zu sehen. Unter ihren Augen brechen die Räuber in Schaaren ein, plündern und vertheilen ihre Beute. Zehnjährige Kriege bestehen zwischen den einzelnen Dörfern, in denen Hunderte von Menschen getödtet, ja ganze Ortschaften zerstört werden.

Dies ist noch heutzutage der Fall. Es war erst kürzlich, daß ich mit meinen eigenen Augen eine solche Zerstörung gesehen habe, in der Kinder geraubt und Dörfer verbrannt wurden und die Mandarine kamen erst, als Alles vorüber war. In diesem Falle, wie in manchen andern, kam die Regierung mit Soldaten, aber erst, nachdem der Schaden angerichtet war und die Leute sich einander geschlagen hatten. Nachdem Alles geschieden war, was nur geschehen konnte, arretirten die Mandarine einige von den Leuten und unter diesen war ein Christ, der erst kürzlich von Australien zurückkam. Diesem wurde sein eigenes Haus verbrannt. Er hatte nichts zu thun gehabt mit der Streiterei, aber die Obrigkeit verhaftete ihn und so mußte er in's Gefängniß. Die ganze Sache handelte sich um ihre Gögerei. Ein Dorf errichtete ein Haus auf einer Stelle, mit welcher ein anderes Dorf nicht zufrieden war, weil es die Höfen hindern würde, zu ihrem Dorfe einen guten Eintritt zu finden. Als das errichtete Haus schon vollständig gebaut war, wurde es von den Leuten des andern Dorfes abgerissen und so war ein Streit angefangen, der Jahre lang dauerte. Manchmal siegte diese Seite und manchmal die andere. Wie der Schluß dieses Kampfes noch werden wird, können wir nicht sagen, aber wir fürchten, daß er noch nicht vorüber ist, und wenn die Soldaten, die gegenwärtig ihre Zelte auf dem Kriegsgelände aufgeschlagen haben, sich zurückziehen, kann er wieder anfangen.

Der Mandarin kummert sich nicht darum. Er nimmt seine Steuern regelmäßig ein und dann hat er genug gethan. Wohl kann man beim Mandarin klagen, allein dazu gehört Geld. Wie aber vielleicht der Verklagte den Häfchern oder Unterbeamten noch mehr Geld, so kommt dann der Kläger doch nicht zu seinem Rechte. „Die chinesische Regierung“, sagt ein Kenner chinesischer Zustände, „ist in Wahrheit bloß ein bald mehr bald weniger offen beraubendes Räubertum. Niemand kann zu seinem Rechte gelangen; er muß es sich mit Gewalt nehmen.“

So blieb unserm Tschong-bing nichts Anderes übrig, als aus seiner Heimath zu weichen. Er wurde ein Verbannter und hat Fuhking nie wieder gesehen. Zuerst ging er nach Sal-beong zu unserm Gögerei. Allein hier war er der Wuth seiner Feinde noch immer ausgesetzt. So kam er nach Hongkong, wo ihm zuerst das Wort des Lebens bekannt geworden. Auch Awo war schon etwas früher nach Hongkong gekommen. Lobseid, damals im Dienst einer Londoner Missionsgesellschaft, hatte Tschong-bing's Tochter im Hause. Dabin wandte er sich. Lobseid beschloß, die Dienste der beiden eingeborenen Christen für das Reich Gottes nutzbar zu machen und sandte sie als Colporteurs aus. Nachdem sie sich auf kleineren Touren bewährt, wurden sie in die Provinz Kuangse gesandt (diese Provinz liegt westlich von der sogenannten Kuang-tung-Provinz). Das war aber sehr unbesonnen.

E. R. Hager.



## Frühlings-Anzug.

Zwar grüßt den wärmern Hauch der Winde  
Noch lahl entlaubter Bäume Reis:  
Doch brach schon längst des Stromes Rinde  
Und vor der Sonne schmolz das Eis.

Aus weiter, weiter Ferne waltet  
Von Süden her ein Vogelzug  
Und wie ein Lied der Heimat schallt  
Ihr Lenzgesang aus ihrem Flug.

Und wenn wir auf die Erde schauen,  
Die täglich holder noch erglöhnt,  
Sehn wir Schneeglocklein, und die blauen,  
Die stillen Weiden aufgeblüht.

Was wir in Sehnsucht und in Hoffen  
So lang ersehnt und lang erbacht,  
Liegt bald vor unsern Augen offen:  
Frühling ist wieder aufgewacht.

## Wie im katholischen Böhmen ein Bauer evangelisch ge- wohnen ist.

erzählt der „Deutsche Volksfreund“ so:  
„Ein katholischer Böhme hatte sich dem  
Trunk ergeben und ließ seine junge  
Frau Abends einsam zu Hause, während  
er mit seinen Genossen im Wirtshaus  
sich ergötzte. In ihrer Langeweile, wenn  
sie Stunde um Stunde vergebens nach  
ihrem Mann aussehete, nahm die  
Frau vom Brett die alten bestaubten  
Bücher, die ihr Mann als Erbsünde vom  
Großvater in hoher Achtung hielt, ob-  
wohl er wusste, daß dieser ein arger Ketz-  
er gewesen. Sie las — und traute ihren  
Augen kaum! Das war ja töplich, was  
hier in der großen, alten Folioibel ge-  
schrieben stand. Hier klang's, als wäre  
es gerade für sie geschrieben, so lieblich  
lodende Trostorte drangen ihr in's bange  
Herz; dort klang's wieder, als wollte es  
ihren Mann von seinen bösen Wegen  
zurückschrecken! Mit wie heiligem Ernst  
klopfte das an das Herz und Gewissen!  
Und wie erquickte das ihre Seele, wenn  
das Buch sie hinwies unter das Kreuz  
des Heilandes und die Gerechtigkeit des  
Glaubens predigte, die vor Gott gilt.  
Nun gingen ihr über die göttliche Wahr-  
heit die Augen auf. Anfangs wusste sie  
ihre geheimen Studien sorgfältig vor  
ihrem Mann zu verbergen, aber je fester  
sie selbst gegründet wurde in der Wahr-  
heit, desto klarer erkannte sie es als ihre  
Aufgabe, auch ihren Mann zum Heiland  
zu führen. Aber wach ein Sturm brach  
nun los! Daß seine Frau früher alle  
Tage in die Messe gegangen, hatte er  
gewöhnlichsmäßig ganz natürlich ge-  
funden, ja, er war oft auf ihr Bitten mit  
ihre gegangen; das konnte ihn nicht  
weiter in seinem Ebn und Treiben be-  
irren. Aber wenn nun seine Frau ihm  
und den andern Hausgenossen Morgens  
aus der Bibel vorzulesen begann, da  
klang das Alles so ganz anders, und ihm  
wurde das Herz oft unruhig dabel. Wenn  
es da hieß: „So Jemand das ganze  
Gesetz hält und sündigt an einem, so ist  
er es ganz schuldig!“ (Jak. 2. 10.);  
oder: „Wenn ihr Alles gethan habt, was  
euch befohlen, so sprecht: Wir sind un-  
nütze Knechte, wir haben gethan, was wir  
zu thun schuldig waren!“ (Luc. 17. 10.)  
— dann drohte dem Mann sein ganzer  
Kram eigener Gerechtigkeit wie ein Karten-  
haus zusammenzufallen. Bisher hatte  
er sein Gewissen stets zu beruhigen ge-  
sucht durch das Bewußtsein, daß er seinen  
Bauernhof rechtchaffen bewirtschaftete  
und durch seine regelmässig erworbenen  
Beichtzettel sich als guter Katholik be-  
währe. Und nun sollte das nicht mehr  
gelten und genug sein? Aber es kam  
noch ärger. Wenn seine Frau aus der  
heiligen Schrift las: „Was hülfte es  
dem Menschen, so er die ganze Welt  
gewönne und nähme doch Schaden an  
seiner Seele?“ (Matth. 16. 26.) und  
wenn sie dann aus tiefem Herzensgrund  
betete, daß der Heiland ihre und ihres  
Mannes Seele bewahren möge vor allem  
Bösen; und wenn sie ihn, so oft er  
wieder in's Wirtshaus gehen wollte, mit  
ihren großen klaren Augen so bittend an-  
sah, dann kam über ihn eine Unruhe, die  
er weder abschütteln noch mit Bier hin-  
unterpöhlen konnte. Das sollte, das  
musste aber anders werden! Er wollte  
Herr im Hause bleiben! Hatten bisher  
seine Mahnungen, die dummen Bücher  
im Winkel liegen zu lassen, nichts ge-  
fruchtet, so wollte er es jetzt mit Strenge  
durchsetzen.

Als er Tags darauf halbbetrunken  
nach Hause kam und seine Frau wieder  
in der Bibel lesend fand, da wurde sie  
nicht bloß beschimpft, sondern ernstlich  
mihandelt. Aber merkwürdig war's  
ihm doch gleich — sie weinte wohl sehr,  
aber sagte, obgleich sie doch sonst so gut  
reden konnte, kein Wort dagegen; und  
als er sich schlafen legte, da sah er sie  
vor dem Bett knien beten, und wenn er  
auch ihre Worte nicht hörte, er konnte  
den Gedanken nicht loswerden: sie betet  
auch für dich! Und nun mischten sich  
in seine halbverwirrten Träume wieder jene  
ernsten Bibelworte, die er gar nicht los-  
werden konnte. Es war nicht zum Aus-  
halten!

Da reiste in ihm ein teuflischer Plan;  
es gab ja noch ein sicheres Mittel, dem  
Teufel ein Ende zu machen! „Ich gebe“,  
so dachte er, „morgen zum Richter und  
verklage mein Weib als Ketzlerin, dann  
soll schon Friede im Hause werden!“ —

Und richtig, schon am anderen Tage  
machte er sich auf. Aber da der Weg  
zur Stadt weit war, konnte er doch an  
dem nächsten Wirtshaus nicht gut vor-  
beigehen. Mürrisch sah er hinter seinem  
Schoppen und überdachte Alles noch  
einmal. „Schändlich!“ denkt er; „sie  
ist doch sonst ein gutes Weib! Nicht-  
schaffen arbeiten thut sie, und allemal,  
wenn ich heimkomme, da hat sie ein  
freundliches Gesicht für mich, und ein  
gutes Essen macht sie auch. Warum  
schimpft das Weib aber nicht, wenn ich  
mich angetrunken habe? Nicht einmal  
räsonnieren thut sie! Wie ein Schaf hält  
sie das Maul und kann doch sonst reden.“  
„Nein,“ sprach er zu sich, „indem er seinen  
Schoppen leerte, ich will Frieden im  
Hause haben!“ Und damit stand er auf  
und machte sich wieder auf den Marsch.

Die Sonne brannte immer heißer,  
ein neues Wirtshaus winkte, und ein  
neuer Schoppen schmeckte prächtig. Und  
dazwischen tauchten wieder die alten Ge-  
danken auf an jene Zeit, in der er mit  
seinem Weibe so glücklich gewesen. Und  
was war nun dazwischen getreten? Ihm  
stand es klar vor Augen: von seiner  
Seite das Trinken, von ihrer Seite das  
Bibellesen. Was war nun schlimmer?  
Er war, das konnte er nicht leugnen  
durch das vermischte Trinken dazu ge-  
kommen, sein Weib zu schlagen — nich-  
tern hätte er das nie fertig gebracht;  
und sie war durch das Lesen dazu ge-  
kommen — wozu? — er mußte es ein-  
gestehen: zu tragen und zu dulden und  
noch obendrein für ihn zu beten!

Als ihm das Alles durch den Kopf  
ging, wußte er kaum, ob er sich mehr  
über sein Weib oder über sich selbst är-  
gern sollte. Inzwischen trank und trank  
er, bis es zu spät wurde und er dachte:  
„Heute kannst du nicht mehr zum Richter  
kommen, aber morgen, morgen!“ Und  
wie er dann heimkam und vor Grimm  
und Unruhe kaum wagt, seiner Frau in's  
Gesicht zu sehen, da bietet sie ihm einen  
freundlichen Willkommen und eilt hin-  
aus, hat schon eine Mahlzeit für ihn  
bereitet und bringt Suppe und Fleisch  
und Brod herbei und setzt sich zu ihm.  
Er verzehrt Alles schweigend, aber sie  
murmelt nicht und sucht ihm freundlich zu-  
gesehen. Zum ersten Mal seit langer  
Zeit geht er Abends nicht in's Wirtshaus,  
sondern bleibt daheim bei seiner  
Frau, die voll Freude ist und mit mun-  
term Geplauder ihm die Zeit verfließt.  
Da brach das Eis. Am nächsten Mor-  
gen sagte er zu seiner Frau: „Weißt du, wo  
ich gestern gewesen? Ich war auf dem  
Wege, dich als Ketzlerin zu verklagen.  
Aber nun ist das anders geworden. Wir  
gehen heute noch zum Pfarrer und du  
nimmst die Bibel mit. Kann er mir  
nun aus der Bibel die „Mess“ beweisen,  
dann sollst du katholisch bleiben; kann  
er das nicht, dann werde ich mit dir  
evangelisch.“

Wer war froher als die Frau! Sie  
hatte nur noch eine Bitte: „Laß uns den  
Schmied mitnehmen!“ Der war nämlich  
in den heimlichen Versammlungen der  
evangelischen Gesinneten, welche in letzter  
Zeit von der Rösel eifrig besucht waren,  
der Vorleser und der Vorbeter und als  
bibelfester Mann bekannt. Die Drei  
kommen mit der großen Bibel zum Pfar-  
rer, der über diesen Besuch und das An-  
liegen des Bauern nicht wenig erstaunt  
war. Er meinte aber: „D, das soll mir  
nicht schwer werden, aus der Bibel zu  
beweisen, daß die Messe von Gott ver-  
ordnet ist!“ Aber da kam er schon an.  
Brachte er einen Bibelvers vor, dann  
zeigte ihm der Schmied gleich, daß sein  
Spruch gar nicht passe, und hatte gleich  
drei zur Hand, die von der Gerechtigkeit  
aus dem Glauben handelten und alle  
Weisheit des Pfarrers über den Haufen  
warfen. Lange hörte der Bauer schwei-  
gend, staunend, tief ergriffen zu, dann  
trat er vor, legte die Hand auf die vor  
ihm liegende Bibel und sagte: „Derr  
Pfarrer, ist das die Bibel, die Gottes  
Wort enthält?“

„Ja, mein lieber Mann, das ist die  
Bibel!“

„Könnt Ihr mir aus dieser Bibel hier  
die Mess“ beweisen?“

„Ja, lieber Mann, das habe ich ja  
schon gründlich gethan!“

„Nichts habt Ihr bewiesen! Komm,  
wir werden evangelisch!“

## Ein Eisenbahngespräch in Ita- lien.

Wie unwissend oft selbst gebildete ka-  
tholische Christen in Bezug auf den  
Glauben der protestantischen Kirche sind,  
beweist folgendes Gespräch, von dem der  
Waldenser Pfarrer Signor Pons be-  
richtet:

„In Vercento bestieg ich den Zug;  
wir waren Drei im Wagen. Einer der  
beiden Herren — später hörte ich, daß es  
zwei Richter waren — rief dem andern:  
„Kauf doch schnell eine Zeitung, ehe der  
Zug abfährt!“ — „Meine Herren, sagte  
ich, die neuesten Zeitungen habe ich hier,  
sie stehen zu Ihrer Verfügung.“ Nun  
wurden die Blätter durchgesehen, und  
bald rief einer: „D, Spaventa hat für  
Eriopi gestimmt in der Eisenbahnfrage  
in der Deputiertenkammer. Was halten  
Sie von Spaventa?“ Mit diesen Worten  
wandte er sich an mich. — „Ich nehme

den Hut vor ihm ab, weil er ein ehrlicher  
Mann ist.“ — Mein Herr, Sie sind ein  
Piemontese?“ — „Ja.“ — „Dut nichts,  
diese Piemontesen sind doch noch ehrlich.“  
„Reisen Sie für die Eisenbahngesell-  
schaft?“ — „Nein.“ — „Dann reisen  
Sie für die Regierung?“ — „Auch nicht.“  
Ich bin ein Waldenser Pfarrer und will  
meine Brüder in der Provinz besuchen.“

„Aha! Die Waldenser Kirche! In  
Botta's Geschichte habe ich über sie et-  
was gelesen. Sind Sie ein Calvinist?“  
— „Nein.“ — „Lutheraner?“ — „Nein.“  
„Protestant?“ — „Unsere Kirche bestand  
lange vor Calvin und Luther, also ehe  
der Name Protestant entstand.“ — „Aber  
Christen sind die Waldenser doch nicht?“  
— „Wir sind Christen.“ — „Glauben  
Sie an die heilige Dreieinigkeit?“ —  
„Ja freilich.“ Hier nahmen Beide ihre  
Hüte ab, standen aufrecht hin und frag-  
ten weiter: „Glauben Sie an die In-  
spiration?“ — „Von ganzem Herzen,  
und hier ist eine Bibel.“ — „Glauben Sie,  
daß es eine Hölle gibt?“ — „Ja.“ —  
„Glauben Sie an das Feuer?“ — „Nein.“  
— „Aber doch glauben Sie, daß  
es einen Himmel und eine Hölle gibt?“  
— „Gewiß.“ — „Glauben Sie an das  
Opfer Christi?“ — „Gewiß glaube ich  
an Seta einmaliges Opfer auf Golgatha,  
allgültig zur Sühnung aller Sünden  
derer, die an Ihn glauben.“

Ich zog nun meine Bibel hervor und  
las ihnen einige hierauf bezügliche Stel-  
len vor. Meine Reisegefährten waren  
freudig bewegt und flüsteren einander zu:  
„Es sind, scheint es, wirkliche Gläu-  
bige.“ Doch war das Examen noch  
nicht aus. — „Halten Sie Maria für  
die Mutter Gottes?“ — „Wir sagen im  
Glaubensbekenntnis, daß Jesus geboren  
worden von der Jungfrau Maria.“ —  
„Was! haben Sie auch das Glaubens-  
bekenntnis?“ — „Jawohl, auch das  
Baterunier, die zehn Gebote u. s. w.“  
Das Examen stieg immer höher. —  
„Also seid ihr wirkliche Christen?“ —  
„Wir halten uns dafür.“ — „Was ist  
eure Ansicht vom Papst?“ — „Der  
Papst ist einer meiner Nächsten, die ich  
auf Christi Befehl lieben soll wie mich  
selber.“ — „Also haßt ihr ihn nicht?“  
— „Durchaus nicht.“ — „Aber glaubt  
Ihr an ihn als das Haupt?“ — „Nein,  
Christus allein ist das Haupt Seiner  
Kirche, denn Er allein ist gestorben um  
unserer Sünden willen, außerstand um  
unserer Gerechtigkeit willen, und jetzt zur  
Rechten Gottes, des Vaters, ist er unser  
Fürsprecher.“

Sie waren ganz glücklich, daß ich so  
viel glaubte. — „Wir sind auch Gläu-  
bige, sagten sie, denn wir sind wahre  
Katholiken.“ — „Ob katholisch oder pro-  
testantisch, antwortete ich, wenn wir an  
Christum glauben als an unseren Hei-  
land und seinen Geboten gehorchen, wer-  
den wir uns im Himmel wiedertreffen.“  
Da fanden wir alle drei tief bewegt;  
vergessen lag die Zeitung in der Ecke.  
— „Meine Herren, sagte ich, Sie sind Rich-  
ter und sprechen kein Urteil über Men-  
schen, ehe Sie dieselben verurteilt haben.  
Ich möchte Sie bitten, verurtheilen Sie  
auch unsere Religion nicht, ehe Sie sie  
geprüft haben, und verurtheilen Sie das  
Evangelium nicht, ehe Sie es gelesen ha-  
ben. Hier ist meine Station, wo ich  
aussteigen muß, es thut mir leid, Sie zu  
verlassen.“ Mit Thränen in den Augen  
schüttelten sie mir die Hand und küßten  
mich. — Addio fratello! (Leb wohl,  
Bruder) waren die letzten Worte, die ich  
von ihnen hörte. Die anderthalb Stun-  
den, die ich mit ihnen verlebte, waren wie  
zwei Minuten verfloßen, aber sie werden  
unter den lieblichsten Erinnerungen mei-  
nes Pfarrlebens bleiben.

Bei der in heutiger Zeit stark betonten  
Feindseligkeit der römischen Kirche gegen  
die unsrige thut es doppelt wohl, einzel-  
nen Katholiken zu begegnen, die auch den  
Protestanten als christlichen Brüdern an-  
erkennen und ihm als Mitgenossen der  
einen heiligen christlichen Kirche, von wel-  
cher das apostolische Glaubensbekenntnis  
redet, die Hand reichen.

## Sinnsprüche.

Reichst du die milde Gabe als bitteren  
Trank.  
So fordere alles Andere, nur keinen  
Dank.

Nicht heilt ein goldener Schuh vom Po-  
dagra den Kranken  
Und nicht ein Diadem die Marter der  
Gedanken.

Das höchste Glück hat keine Fieder,  
Der tiefste Schmerz hat keinen Laut,  
Sie spiegeln beide still sich wieder  
Im Tropfen, der vom Auge thaut.

Ein unbedacht gesprochen Wort  
Das trägt der Wind von Ort zu Ort,  
Es legt sich in ein jung Gemüthe  
Wie eis'ger Frost auf Malenblüthe.

Erinnerung gleicht einem Speicher:  
Mit jedem Tag fällt er sich neu —  
An Weizen leert, ist überreich er  
Gar oft an inhaltsloser Spreu.  
Um jede Thorheit fortzuführen,  
Braucht es der Sade Region —  
Die Körnlein von gedieg'nen Dingen —  
Die trüge leicht ein Spas davon.

## Kaffee.

Wie im Heimatlande des Kaffee-  
baums, im Somalilande, bei den Ven-  
der, Somali und Bajundi Kaffee ge-  
trunken wird, schildert ein Artikel des  
„Globe“ im Folgenden: Alle diese  
Stämme, welche das Heimatland des  
Kaffeebaumes bewohnen, sind in hohem  
Grade auf den Genuß seiner Frucht er-  
picht und betrachten sie als ein ganz un-  
entbehrliches Nahrungsmittel, aber sie be-  
reiten weder Kaffee in unserer Weise, durch  
einen Aufguss von kochendem Wasser  
auf die gebrannten Bohnen, noch stellen  
sie in der arabischen Weise aus dem ge-  
trockneten Fruchtstielchen den theerartigen  
Kist dar. Ihre Bereitungsart ist viel-  
mehr folgende: In einem Topfe wird  
zunächst Sesamöl oder Butter bis zum  
Sieden erhitzt; jede Familie hat dazu  
einen eigenen Topf, den man ausschließ-  
lich zu diesem Zwecke verwendet, damit ja  
nichts von dem köstlichen Aroma ver-  
loren gebe. In das kochende Fett wirft  
man die Kaffeebohnen, die man zuvor  
zerhackt hat, damit es besser eindringen  
kann; dann setzt man einen genau  
schließenden Deckel auf und läßt die Kir-  
schen eine Zeit lang schmoren. Mittler-  
weile haben die Gäste Platz genommen,  
ihre spärliche Bekleidung als schmalen  
Ring um die Lenden gewickelt, und der  
Inhalt des Topfes wird in eine Holz-  
schüssel gegossen und herumgereicht. Je-  
der Anwesende nimmt einen Löffelvoll des  
parfümirten Deles und gießt ihn sich  
in die rechte Hand; mit der linken be-  
ginnt er dann zunächst seine Ohren und  
seine Nase einzusalben, dann reibt er den  
Rest auf seinen Körper ein, und Einer  
hilft dem Andern, die Stellen zu reiben,  
die er nicht selbst erreichen kann. Mit-  
terweile ist die Schüssel wieder zu der  
Frau zurückgelangt, welche das Kohlen-  
feuer mit einem Palmblatt unterhalten  
hat; sie übergießt nun die geschmorten  
Kirschen mit frischer, geschmolzener But-  
ter und mit Vienenhonig, oder noch lieber  
mit dem Saft des Zuckerrohrs, und nun  
ist das Gericht fertig. Jeder Gast füllt  
sich die rechte Hand, die als Tasse dienen  
muß, mit diesem Lederbissen, mit der  
linken holt er aus einer anderen Schüssel  
den geschönten Mais, der die gewöhnliche  
Nahrung bildet und tunkt das Fett damit  
aus. Um diese Lederei giebt der Somali  
alles Andere hin; auch die Frauen sind  
sehr begierig darauf, doch kommt meist  
wenig genug davon auf sie.

## Der Fortschritt der Zeitungs- Druckerei.

Die Schnellpresse ist noch keine 75  
Jahre alt, aber welche Verbesserungen hat  
sie in dieser Zeit nicht erfahren. Noch  
vor 25 Jahren galt eine Presse, die 20-  
000 Blätter auf einer Seite in der  
Stunde druckte (drei, acht Zylinder) für  
ein Weltwunder, heute braucht die  
Zeitung andere, schnellere Maschinen.  
Die „N. Y. World“ giebt ein Sonn-  
tagblatt von 24 Seiten heraus und be-  
anspruch für dasselbe eine Auflage von  
228,221. Diese Riesenaufgabe wird an  
einem halben Tage gesetzt und in etwa  
vier Stunden gedruckt. Vor fünfzehn-  
zig Jahren hätte sie zu dieser Arbeit  
2738 Hauptpressen mit einer Bedienung  
von 5476 Männern und Knaben, sowie  
2738 Falsen haben müssen; das Drucken  
allein würde \$6141 die Nacht gekostet  
haben. Diese Pressen würden einen  
Flächenraum von 3314 Aedern bedecken.  
Da man in jener Zeit das Stereotypen  
von Zeitungspapier noch nicht kannte, so  
hätte die Arbeit für jede Presse gesetzt  
werden müssen, was ein Seperpersonal  
von 38,332 Mann erforderte haben  
würde, deren Tagelohn etwa \$76,664 be-  
tragen hätte. Der Seperpersonal hätte  
wenigstens 17½ Ader Flächenraum haben  
müssen.

Die ganze riesige Arbeit der „World“  
wird aber heute von höchstens 350  
Mann (Redactoren, Berichterstattern,  
Siegern, Druckern, Handlangern u. s. w.)  
verrichtet und zehn Riespressen arbeiten  
höchstens drei Stunden, um eine so ge-  
waltige Auflage, von der man noch vor  
25 Jahren nicht zu träumen wagte, fer-  
tig zu stellen.

## Ein Krüppel als Lebensretter.

Zu Paterson in New Jersey hat ein  
Mann ohne Arme, der an einer Kreuzung  
der Erie Eisenbahn als Signalwärter an-  
geheilt, Patrick Lynch (beide Arme sind ihm  
über den Ellbogen amputirt) ein Menschen-  
leben gerettet. Eine große Zahl von  
Fabrikmädchen ging das Geleise entlang,  
um sich nach einer Seidenfabrik zu be-  
geben. Ein Bahnzug kam ihnen entgegen,  
und sie wollten eben auf das andere Ge-  
leise gehen, als sie bemerkten, daß auch  
auf diesem ein Zug heransauße. Nur  
ein Mädchen sah dies nicht und schritt  
sorglos auf das Geleise: ihre Beglei-  
terinnen und Lynch riefen ihr entsezt zu,  
aber der Lärm der beiden Züge verbin-  
dete, daß das Mädchen ihr Gefährde  
hörte. Sie ging abnungslos weiter,  
während die todbringende Locomotive  
immer näher rollte. Die anderen Mäd-  
chen wandten sich schauernd ab, um nicht  
sehen zu müssen, wie ihre Gefährtin zer-

malmt würde, der Zugführer rief mit  
bläsem Gesicht an den Lufbremser, aber  
es war zu spät, die Locomotive anzubal-  
ten. Doch Lynch hatte sich schon in Be-  
wegung gesetzt und rannte vor der Loco-  
motive her, die freilich rascher ging als er  
und ihm dicht auf den Fersen war.

Als er das Mädchen erreichte, war der  
Zug keine drei Fuß mehr von ihm ent-  
fernt: Lynch, der keine Hände hatte, um  
das Mädchen zu erfassen, konnte nichts  
Andres thun, als gegen die noch immer  
langsam Weiterstreichende mit ganzer  
Kraft derartig anzurennen, daß sie kopf-  
über den Bahndamm hinabfiel und im  
nächsten Augenblick floh Lynch ihr  
nach. Seine Nothschöße waren noch mit  
der Locomotive in Berührung gekommen,  
aber der tapfere Mann und das Mädchen  
waren unverletzt. Eine Minute darauf  
hielt der Zug, der Locomotivführer und  
der Heizer schwenkten ihre Mützen und  
brüllten aus Leibeskräften Hurrah, die  
Locomotive ließ unter der Hand ihres  
Führers ein Paar gelende Pfliffe ertönen.  
Als Lynch wieder auf den Hügel stand,  
umringte ihn eine Schaar junger  
Mädchen, die den alten Varschen unter  
Lachen und Weinen umhalsen und ab-  
küßten. Die einzige Unzufriedene war  
im ersten Augenblick die Gerettete, welche  
voll Zorn war über den vermeintlichen  
Kaufbold, der sie in solch' roher Weise  
niedergerannt habe; aber als sie erfuhr,  
wie nahe sie dem Tode gewesen war, und  
daß Lynch sein eigenes Leben gewagt  
habe, um das ihrige zu retten, da kannte  
ihre Dankbarkeit keine Grenzen.

## „Böhmischer Hafer.“

Der Märznummer des „Amerikanischen  
Agriculturist“, dieser anerkannten Autori-  
tät in Ackerbaufachen, entnehmen wir fol-  
genden Artikel über böhmischen Hafer,  
der für die Farmer recht interessant sein  
dürfte.

Farmer in verschiedenen Theilen des  
Landes fragen über den sogenannten  
„böhmischen Hafer“ und die „Co.“, welche  
Reclame für denselben macht, an. Der alte  
„bäutlofe“ Hafer wurde vor Jahren un-  
ter dem Namen „böhmischer Hafer“ ver-  
kauft und es wird berichtet, daß das  
jetzt verkaufte Getreide diesem ähnlich ist.  
Der bäutlofe Hafer ist eine sehr alte,  
in Europa geschätzte Art, mit der man aber  
in diesem Lande bisher wenig Erfolg hatte.  
Das jetzige Interesse am böhmischen Hafer  
wird nicht so sehr durch dessen wirklichen  
Werth als Felbernte, sondern durch die  
Art und Weise, in welcher er zum Ver-  
kauf angeboten wird, erregt. Die Agen-  
ten, welche im Lande herumziehen und  
den Hafer für zehn Dollar den Buschel  
verkaufen, fördern die Farmer damit, daß  
sie ihnen versprechen, von ihrer (der Far-  
mer) Ernte doppelt so viele Buschel wie  
sie jetzt erwerben, zum selben Preise —  
zehn Dollars — wieder zu kaufen. Der  
Farmer wird veranlaßt, zehn Buschel des  
Hafer für hundert Dollars zu kaufen, in  
der Hoffnung, daß er zwanzig Buschel  
für zweihundert Dollar absetzen kann,  
und er glaubt, daß ihm dies durch ein  
vom Verkäufer gegebenes Schreiben  
garantirt wird.

Ungeachtet der grünen und rothen Farbe,  
die auf dem Papier verschwendet ist und  
dem großen Siegel, das wie Gold ausse-  
hen soll (aber nur mit gewöhnlicher  
Bronze befrachtet ist) und der Unterschrift  
des Secretärs in trästigen Zügen, hat  
das Schreiben nicht mehr bindende Kraft,  
wie eine gewöhnliche Notiz. Es find  
keine Entschädigungen, kein Rußgold, keine  
Zeugen darin erwähnt. Die sogenannte  
„Garantie“ ist von C. H. Braxington,  
Secretär, unterzeichnet; aber wo befand  
er sich, als die Unterschrift gemacht wurde?  
Die „Co.“ nennt sich „Crawford, Henry  
und Williams Seed Co.“, ein ziemlich  
langer Name, aber sie scheint keinen Ge-  
schäftsplatz zu besitzen. Es wird uns  
mitgetheilt, daß die „Co.“ unter dem Ge-  
setzen des States Ohio incorporirt wurde,  
aber wo ist ihr Geschäftsplatz? Ist er in  
Crawford, oder in Henry oder in Williams  
County? oder breitet er sich über alle  
drei Counties zugleich aus? Wenn so,  
in welchem Staate?

Wenn, wie oben bemerkt, dieser als  
„böhmischer“ verkauft Hafer wirklich der  
„bäutlofe“ ist, dann ist er keine neue Art  
und nicht mehr wie anderer gewöhnlicher  
Saathäfer werth. Wenn der Farmer  
beabsichtigt, seine Ernten durch Ausfaat  
der besten Art zu verbessern, kann er bessere  
wie den „bäutlofen Hafer“ — ganz gleich,  
unter welchem Namen er verkauft wird  
— bekommen. Wenn er speculiren will  
und glaubt, daß er in dem „böhmischen“  
Hafer eine gute und sichere Gelegenheit  
dazu hat, sollte er auf seiner Hut sein,  
denn die „Garantie“ ist im Schreiben  
nicht vorhanden und der Farmer, welcher  
sich auf dieselbe einläßt, könnte sich leicht  
vergeblich nach dem Käufer der zwanzig  
Buschel für zweihundert Dollars umsehen.

Zu dem „böhmischen Hafer“, der arg-  
losen Farmern aufgeschwinkt werden soll,  
ist nun noch ein Schwindelweigen gekom-  
men, der „red line wheat“ genannt wird  
und ebenfalls unerhörte Ernten geben soll,  
aber sich wohl von anderem Saathweizen  
wesentlich nur durch den geforderten Preis  
von \$10 per Buschel unterscheidet. Das  
„Geschäft“ ist sonst im Uebrigen ganz  
dasselbe, wie mit dem böhmischen Hafer.



# Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für, sowie Briefe betreffs der „Rundschau“ versende man mit folgender Adresse:

Rundschau,  
Elkhart, Indiana.

Elkhart, Ind., 7. April 1886.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind. as second class matter.

**Noah Troyer's Predigten.** — Der traurige Tod des bekannten „Schlafpredigers“ Noah Troyer von Johnson Co., Iowa, erinnert uns wieder an die merkwürdigen Umstände, unter welchen seine Predigten entstanden sind, er trug sie nämlich in einem Zustande der Bewusstlosigkeit vor. Da wahrscheinlich viele unserer Leser gerne die Gelegenheit, diese Predigten zu lesen, benutzen möchten und wir noch eine Anzahl dieser Bücher vorrätig haben, so bieten wir sie zum Verkaufe aus. Sie bestehen aus 120 Octavseiten, enthalten sechs Predigten und die Lebensbeschreibung ihres merkwürdigen Verfassers. Wir versenden dieselben an irgend eine Adresse portofrei zu dem geringen Preise von zehn Cents. Wer ein solches Buch zu haben wünscht, der wolle gefälligst bald bestellen, da wir nur noch eine kleine Anzahl an Hand haben, die bei dem billigen Preise bald vergriffen sein wird.

Lieber Freund W. G. in M. Lake, Minn. Deine Karte vom 1. d. M. haben wir erhalten, schönen Dank für die freundliche Anerkennung. Wir bebauern, Dich in der Liste unserer regelmäßigen Correspondenten zu vermissen, möchtest Du nicht öfters von dir hören lassen?

Der bekannte Editor Hans Buschbauer schließt eine Bemerkung über einen Brief des M. Thiesens in Fairbury, Neb., mit folgenden Worten: „Die deutsch-russischen Menoniten gehören unzweifelhaft zu den strebsamsten, thätigsten und vielseitigsten Bauern unseres Landes.“ Dieses Lob ist um so wertvoller, da es von einem unserer Gemeindeführer ganz ferne stehenden, unparteiischen Manne ausgeht, der von einem großen Theile deutscher Farmer dieses Landes auf landwirtschaftlichem Gebiete als Autorität angesehen wird.

Ueber Erziehung und Schulunterricht bringt ein Wechselblatt folgende Gedanken zum Ausdruck, die allen Eltern zur Würdigung zu empfehlen sind:

„Von vielen Seiten wird der große Unterschied nicht begriffen, der zwischen Erziehung und bloßem Unterricht herrscht. Der Begriff Erziehung schließt den Unterricht ein, allein der Unterricht ist bloß ein Theil der Erziehung. Dadurch daß man Kinder in die Schule schickt, werden sie noch lange nicht erzogen. Schulunterricht ist allerdings der wichtigste Theil der Erziehung. Werden aber die Kinder vernachlässigt oder verzogen, wachsen sie daheim in Verwahrlosung und Gemüthsboheit oder gar mit schlechtem elterlichen Beispiel vor sich heran, so wird ihnen der Schulunterricht in den meisten Fällen nur wenig nützen. Viele Eltern glauben, daß sie genug thun, wenn sie ihre Kinder in die Schule schicken, ob sie dann die freie Zeit auf der Straße herumlaufen und alles Mögliche treiben und anstellen oder nicht. Die Schule allein kann die Zwecke der Erziehung nicht erfüllen, wenn die weit wichtigere elterliche Aufgabe vernachlässigt wird.“

Peter Löwen, Peabody, Kansas, der in No. 12 über das neue Militärgesetz in Kansas Mittheilung machte, berichtet das damals Gesagte dahin, daß das neue Militärgesetz von der Legislatur verworfen wurde und das alte wieder in Kraft ist, wonach jeder Nichtbekenner des Schwertes am oder vor dem ersten Mai jeden Jahres vor dem Countyclerk ein Affidavit unterschreiben muß. Der Correspondent rath jedem wehrlosen Christen, dieses Gesetz zu befolgen, da es bei den ernstlichen Arbeiterunruhen, die gegenwärtig zu erwarten sind, leicht möglich wäre, daß die Staatsmiliz einberufen wird, und dann würde das oben erwähnte Affidavit für jeden wehrlosen Christen nützlich sein. Wenn gleich in einer Einberufung der Miliz für die Menoniten keine Gefahr liegt, so ist es doch Pflicht eines jeden ordnungsliebenden Bürgers, den Befehlen immer Folge zu leisten, ob er darin einen persönlichen Nutzen sieht oder nicht und ist daher der Rath unseres Freundes jedenfalls beachtenswerth.

## Selbsthilfe bei Verletzungen.

Für diejenigen, welche, wie der größte Theil unserer Leser, weit entfernt von einem Arzte wohnen, sind folgende Rathschläge des Prof. Ruffbaum in München gewiß von großem Werthe:

„Hausmittel giebt es so lange, als es Familien giebt. Die besten Mittel sind Ruhe, hohe Lage, Kälte, Druck, und Massage (Ruten). Wie gut ist bei einem wehen Finger, bei Entzündung eines Gliedes die hohe Lage und die Ruhe. Im südlichen Frankreich sah ich einmal einen Mann, dessen Hand in Folge einer Verletzung blau und schwarz und geschwollen war; man besprühte den Brand und baute weder Wasser noch Eis; da band man die Hand in die Höhe, nach drei Stunden war der Schmerz vorbei, nach 12 Stunden die blaue Hand roth und nach 24 Stunden war die Hand gerettet. Die Kälte ist schmerzlindernd, kühlend, vermindert und blutstillend: ein kalter Ueberschlag ist für jede Entzündung gut. Der Druck kann oft Lebensretter sein. Wenn z. B. die Pulsader angeschnitten ist, so ist ein Druck mit dem Finger besser als Tücher, welche das Blut aufsaugen; kann man den Finger nicht mehr benützen, so nehme man einen Kork, ein Geldstück, nur nicht Leinwand oder Schwamm. Bei Bissen von Schlangen u. s. w. nehme man Hosenränder, Strumpfband, Halsbinde, was man hat, und presse das Glied hinter der Wunde zusammen, so wird das Blut herausgewaschen und das Gift mit und es kann nicht zum Herzen laufen. Die Massage oder das Rektystem (Drücken, Reiben und Streichen) ist von sehr wohltätigem Einflusse bei Rheumatismus und bei Muskelkrämpfen. Das Alles sind Hausmittel, die gute Dienste leisten und nichts kosten. Bei offenen Wunden von Riß (Schürfung) oder Schnitt u. s. w. ist sehr zu empfehlen ein aus Jodoform und Salicyl bestehendes Mittel, das man sich in jeder Apotheke billig herstellen lassen kann. Man nimmt ein Quart gewöhnliches Wasser, wirft etwas von dem Salicylpulver hinein, wäscht die Hände sorgfältig und ohne sie abzutrocknen reinigt man die Wunde mit einem in die Flüssigkeit getauchten Bauschchen Watte; nachher nimmt man ein Bauschchen Jodoform und rührt etwas davon in die Wunde hinein, legt sodann wieder Salicyl-Watte auf und verbindet das Ganze. Dieses Mittel verhindert Entzündung, Eiterung u. d. Der erste Verband einer Wunde ist der wichtigste und deshalb ist dieses Hausmittel werthvoll.“

## Allerlei.

Die Schreckensnachricht, die vor einiger Zeit durch alle Blätter die Runde machte, daß in Sachsen eine zwanzig Ader große Fläche mit mehreren darauf befindlichen Häusern versank und an deren Stelle ein großer See trat, hat sich als eine Zeitungs-Ente, d. h. als unwahr, herausgestellt.

In Baxter County, Kansas, ist kürzlich eine Farmer-Colonie von lauter israelitischen Familien gegründet worden.

Einem jungen Ehepaar in Indiana wurde neulich ein Kind geboren, dem die Augen vollständig fehlten.

Abgeschiedene Gemeinden in Russland sind unter dem Namen „Raskol“ bekannt. Die letzten Statistiken zeigen trotz aller Verfolgung, die sie erduldet haben während der letzten 200 Jahre, daß die Zahl der Abgeschiedenen aller Sorten von der Staatskirche doch auf 15 Millionen gestiegen ist.

Die Verrufung der Disteprovinzen wird immer rücksichtsloser betrieben. Nach einem Telegramm aus Petersburg werden durch kaiserlichen Befehl die lutherischen Parochial- und Landgemeindefunkeln Livlands, sowie die Dorfvollschulen Estlands, Kurlands und die Lehrerseminare der baltischen Provinzen dem russischen Ministerium für Volkserziehung unterstellt.

Auf dem Schiffe „City of Peking“ verließen letzte Woche 1400 Chinesen San Francisco, um nach China zurückzukehren. Die meisten waren krüppelhaft, alte Männer, Weiber und Kinder. Die Reisefloßen besitzt die „Chinese Society.“

Das kaukasische Petroleum übertrifft angeblich an Leuchtstärke das amerikanische, steht ihm aber als Schmiermittel bedeutend nach.

Pasteur, der berühmte französische Forscher, ist durch übermäßige geistige Arbeit so herabgekommen, daß seine Umgebung um ihn auf's Aeufserste besorgt ist.

In Petersburger Hofkreisen macht folgende Geschichte viel von sich reden: „Vor kurzer Zeit langte an die Adresse der Czarin aus Paris eine riesige Kiste an, welche die Aufschrift: Toiletten-Stücke“ trug und mit Rücksicht auf die Agawatin an der Grenze nicht geöffnet wurde. Die Czarin erinnerte sich zwar nicht, in der französischen Hauptstadt eine Bestellung gemacht zu haben, gab aber der Dienerschaft den Befehl, die Kiste zu öffnen und ihr über den Inhalt Bericht zu erstatten. Plötzlich hörte sie im Re-

benzimmer mehrere Rufe des Entsetzens, denen ein dumpfer Fall folgte; sie schlug die Portiere zurück und sah die Kammerjungfer ohnmächtig neben der Kiste liegen, während die Uebrigen entsetzt in deren Doffnung starrten. Rasch trat die Czarin hinzu und sah in der Kiste, unter Tüll und Spitzen halb verborgen, die halbverwesene Leiche einer blonden jungen Frau. Sofort ward nach Paris telegraphirt, allein es gelang bis jetzt nicht, den Absender zu ermitteln.“ — So schreibt die „Wiener Allg. Ztg.“

Eine wahrhaft übertriebene Großmuth gegen seinen früheren Eigenthümer bewies der Neger John Willups zu Norfolk in Virginien. Er war vor dem Bürgerkrieg, als noch Niemand die schnelle Abschaffung der Sklaverei ahnte, mit seine „Vesiger“ übereingekommen, daß er für \$1300 seine Freiheit erhalten solle. Als die Sklaven auch in Virginien durch die Proclamation des Präsidenten Lincoln und den Sieg der Bundesarmee ihre Freiheit erhielten, hatte Willups \$800 abbezahlt. Er hatte nun keinerlei rechtliche Verpflichtung mehr, die übrigen \$500 auch noch zu bezahlen. Dennoch betrachtete er sich seinem früheren Eigenthümer gegenüber moralisch verpflichtet, und hat die \$500, obgleich er sie Dollar für Dollar mit seiner Hände Arbeit verdienen mußte allmählig abgetragen. Erst ganz vor Kurzem hat er die letzte Restzahlung gemacht.

Eine hübsche Erzählung von der vergebllichen Mühe eines Lehrers in einem Dorfe, einem sechsjährigen Knaben das Verständnis der Addition klar zu machen, enthält u. A. folgender Dialog. Lehrer: „Wenn du einen Strumpf an dem einen Bein hast und dann noch den anderen anziehst, wieviele Strümpfe hast du nachher an?“ Schüler: „Ich trage gar keine Schürze.“ — Lehrer: „Aber wenn dein Vater ein Schwein im Stalle hat und laßt noch ein's dazu, wieviele Schweine hat er dann?“ Schüler: „Mer fiddern gar keine Schweine.“ — Lehrer: „Der wenn du eine Jacke hast und deine Großmutter schenkt dir zu Weihnachten noch eine, wieviele Jacken hast du?“ Schüler: „Die schenkt mir keine.“ — Lehrer: „Aber wenn du einen Apfel hast und deine Mutter giebt dir noch einen, wieviele hast du dann?“ Schüler: „Unsere Aebel sind merisch-deels sauer. Ich freig Leischmerzen.“ — Lehrer: „Ein armes Bittelkind bekommt von dir ein Stückchen Brod, aber es hat schon eins in der Tasche, wieviele hat es dann?“ Schüler: „Mei' Brod es' ich alleene.“ — Hierauf gab der Lehrer den Versuch auf.

## Telegraphische Nachrichten.

### Ausland.

Deutschland. — Berlin, 28. März. In seiner jüngsten Reichstagsrede erwähnte Bismarck das Wachsthum des Socialismus und bemerkte, daß zur Zeit der französischen Revolution der Socialismus sich als ein gewaltiger Hebel für die französischen Siege erwiesen habe und daß diese Geschichte sich wiederholen könne, obwohl er glaube, daß das französische Volk der Arbeiter-Bewegung abhold sei. „Man kann unmöglich voraussetzen, welche Partei siegen werde. Wenn große europäische Kriege wieder entstehen, werden sie bei weitem verwickelter sein, als diejenigen, welche wir bereits durchgemacht haben, weil sie zum Theil internationaler Natur sein werden. Wenn diese Bewegungen eintreten, möchte ich, daß Deutschland sie auf das Aeufserste bekämpfe.“ Im Hinblick auf die Arbeiter-Unruhen hat die Rede einen tiefen Eindruck gemacht.

Berlin, 30. März. Die französischen Zeitungen beglückwünschten den Fürsten Bismarck, die Arbeiterkriegen in Belgien in der Hoffnung erregt zu haben, dadurch einen Vorwand zum Einmarsch in Belgien behufs Niederschlagung der Revolution zu gewinnen. Des Kanzlers Ausrede für den Einmarsch werde die sein, daß Belgien, unfähig sich selbst zu helfen, unter Deutschlands Schutz gestellt werden müsse, um einem Siege der Revolutionspartei vorzubeugen. Auf der anderen Seite glaubt man in Frankreich im Volke, daß der Arbeiter-Aufstand in Belgien durch Entsendung großer deutscher Truppen angeregt ist, welche die belgischen Häuser zugesehulerten bedeutenden Lieferungen von Kohle und Glaswaaren sich selbst und Deutschland zugewenden hoffen.

Berlin, 31. März. Der Reichstag hat heute die Verlängerung des Gesetzes gegen den Socialismus auf zwei Jahre mit 123 gegen 146 Stimmen beschlossen. — Die Officiere des deutschen Heeres halten den Krieg im Orient für unvermeidlich und Hunderte von ihnen haben dem Fürsten von Bulgarien ihre Dienste angeboten, falls Rußland in das Land einrückt.

Berlin, 1. April. Heute hat Bismarck seinen 71. Geburtstag gefeiert. Der deutsche Kronprinz und dessen Sohn, der Prinz Wilhelm, fanden sich zur Abhaltung ihrer Glückwünsche persönlich bei dem Kanzler ein. Telegraphische und briefliche Glückwünsche gingen in Menge ein; auch viele Geburtstagsgeschenke trafen ein. — Das preussische Abgeordnetenhaus hat den ersten Paragraphen des Polengegesetzes, wonach der Regierung 100,000,000 Mark zum Zwecke der Verbeisung der polnischen Theile der Provinzen Polen und Westpreußen zur Verfügung gestellt werden, angenommen.

Berlin, 2. April. Die Räderinnen in den hiesigen Herrenkleider-Fabriken haben, etwa 30,000 an Zahl, eine Bewegung zur Aufhebung der Arbeitszeit und Abkürzung der Arbeitszeit in Gang gebracht. Die Bewegung zeigt einen guten Erfolg, da die hiesigen hiesigen Zeitungen und die große Masse des Publikums für die Räderinnen Partei ergreifen. Die elende Verzahlung, die lange Arbeitszeit und die langweilige Arbeit treiben die damit befaßten Frauen zum Haß in die Arme. Fast allabendlich finden Versammlungen statt, an denen die Abgeordneten Pfannkuch, Bebel und Andere sich lebhaft betheiligen.

Frankreich. — Paris, 31. März. Die belgischen Socialisten in Paris, denen gestern Abend die Abhaltung einer Versammlung politisch untersagt worden war, versuchten heute die Versammlung abzuhalten. Die Polizei trat jedoch wiederum hindernd dazwischen und verhaftete sämtliche Führer. Wahrscheinlich wird die Regierung deren Ausweisung aus Frankreich anordnen. — Der Präsident Grevy hat einen Trobrieff erhalten; in Folge dessen ist die Zahl der wachhabenden Gendarmen in seiner Wohnung vermehrt worden. — Der Gemeinderath hat eine Commission zur Erörterung der Frage eingesetzt, ob er in Gemeinschaft mit Pasteur auf die Gründung eines Hospitals zur Behandlung von Leuten, welche von an Tollwuth leidenden Thieren gebissen worden sind, binwirken solle. Die Commission bezieht eine Anzahl von Pasteur's Patienten, um über die Erfolge seiner Behandlung Erhebungen anzustellen, weigerte sich aber, sich unmittelbar an Pasteur zu wenden, und dieser ist über diese Geheimnisthämerei sehr aufgebracht.

Paris, 2. April. Die Mehrheit von Pasteur's russischen Patienten wird morgen von hier abreisen, da ihre von Woffbissen herrührenden Wunden gänzlich geheilt sind. Hier, deren Wunden noch nicht vernarbt sind, werden mehrere Tage länger im Hospital verbleiben.

Belgien. — Brüssel, 27. März. Der von den streifenden Vergleuten allein in Charleroi angerichtete Schaden wird auf \$2,500,000 geschätzt. Die Streifer haben mit der Zerstörung der Gaswerke in Charleroi gedroht. Das Militär daselbst wird bedeutend verstärkt und der General-Lieutenant Baron van der Smitten ist mit dem Oberbefehl über die dort stehenden Truppen beauftragt worden. Auch in der Umgegend von Charleroi haben die Streifer ungeheuren Schaden angerichtet. Landfische werden geplündert und eingekerkert.

Brüssel, 29. März. Einhundert Ruhestörer sind in Charleroi verhaftet worden. — Gestern Abend sicherten die Aufreiter eine Töpferei in Vauvour bei Bergen ein; sie leisteten den Gendarmen mit Erfolg Widerstand, obwohl drei aus ihrer Zahl erschossen wurden. Die Bürger des sieben Meilen von Charleroi gelegenen Dries Morys haben sich mit Heugabeln, Knütteln und Stäben bewaffnet und bis jetzt ist es ihnen gelungen, den Ort gegen Plünderung zu sichern. Sie versorgten und vertrieben ein wahres Heer von Aufreibern mit Waffengewalt. An anderen von den Streifern bebrochen Orten bilden die Bürger Vigilanz-Ausschüsse.

Brüssel, 30. März. Die Vergleuten in Antwerpen, drei Meilen südlich von Doornik, haben heute die Arbeit eingestellt und Unruhen begonnen. Sie rüden gegen Doornik vor, um die Stadt zu plündern, stießen aber auf Truppen, welche ihnen entgegengerückt waren und es kam zu einem Kampfe, in welchem viele Leute mehr oder weniger schwer verwundet wurden.

Svanien. — Madrid, 30. März. In der Bergbaugegend bei Bilbao hat sich eine sehr verächtliche Krankheit, die man für Cholera hält, gezeigt.

Bulgarien. — Wien, 28. März. Wie der Wiener Lloyd meldet, ist der Fürst von Bulgarien im Begriffe, sich von seinem Herrn zum Herrscher des geringsten Bulgariens auszurufen zu lassen.

Sophia, 1. April. Der Fürst Alexander weigert sich mit aller Bestimmtheit, dem Verlangen Rußlands nach, die Frage ob er zum Statthalter von Rumelien auf Lebenszeit oder nur für fünf Jahre ernannt werden, den Großmächten zu unterbreiten. Die bulgarischen Zeitungen spenden der Haltung des Fürsten Beifall und besprechen die Angelegenheit in herausfordernder Weise; sie fordern Rußland zu unverzüglichem Handeln auf, wenn es sich zu vertheidigen zu haben glaube. „Jetzt oder niemals“, rufen diese Blätter aus, „ist für Rußland die Zeit gekommen, über seine Haltung gegenüber dem Fürsten Alexander zu entscheiden.“ — Der Fürst hat die Pforte in einer Depesche erklärt, er sei außer Stande in Strumelien seine Hand zur Herstellung einer Regierungsform zu bieten, welche keine Gewährleistung der Ruhe bietet, fortwährend Einmischungen des Auslandes Thür und Angel öffne und den berechtigten Wünschen der Rumelien nicht Genüge leiste.

London, 1. April. Es heißt, daß Rußland die Großmächte von seiner Absicht in Kenntniß gesetzt habe, Bulgarien militärisch zu besetzen, falls der Fürst Alexander sich endgültig weigert, die Statthalterchaft von Rumelien auf fünf Jahre zu übernehmen. — Eine St. Petersburg Depesche sagt: „Die russische Regierung habe beschlossen, in einigen Wochen Bulgarien zu besetzen, wenn sich der Fürst Alexander Rußlands Wünschen nicht unterwirft.“

Rußland. — London, 31. März. Heute ereignete sich in Baku an Bord eines Schiffes eine Petroleum-Explosion, welche das Schiff zerstörte; die aus 13 Personen bestehende Mannschafft kam dabei um.

Griechenland. — Athen, 28. März. Vier von einem Hunde gebissene hiesige Frauen sind nach Paris zur Cur bei Pasteur gereist. — Athen, 31. März. Die Regierung hat neue Aufträge zur Lieferung von Kriegsmaterial gegeben. Man erwartet, daß die Kammer für die Einberufung der letzten drei Classen der Reserve stimmen wird.

Sina. — London, 28. März. Nachrichten aus Peking belegen, daß die Bemühungen, ein französisches Eisenbahn-Syndikat zu bilden, gescheitert sind.

### Inland.

Wilcox, Ariz., 30. März. Der General Crook ist gestern Abend in Fort Bowie angekommen und hat Geronimo und die übrigen gefangenen Apaches unter der Obhut des Lieutenant Maas zurückgelassen. Soeben ist eben trifft die Nachricht ein, daß im Laufe der Nacht Geronimo mit 20 Indianern und einigen Squaws entflohen ist. Maas verfolgt ihn mit sämtlichen verwerbbaren Leuten. Man glaubt, daß Geronimo beabsichtigt, zu dem Häuptling Mangus zu stoßen.

Parsons, Kans., 30. März. Ein in nördlicher Richtung fahrender Personenzug entgleiste fünf Meilen von hier und die Locomotive, der Gepäckwagen und der Postwagen stürzten von dem Bahnrampe hinab und der Postwagen rief eine Telegraphenstange um. Der Postbeamte Moore erlitt schwere Verletzungen. Der Unfall war dadurch entstanden, daß bei der Zusammenfügung zweier Schienen die Leiste entfernt und an einer falschen Stelle so angelegt war, daß die Schienen nicht in die gehörige Lage gebracht werden konnten.

Key West, Fla., 30. März. Heute Morgen um Eins brach in dem hiesigen San Carlos-Theater eine Feuersbrunst aus, welche, nördlich vorwiegend, bis zum Spätmittage

über 50 Häuser in dem Geschäftstheile einschloß, aber noch kein menschliches Leben forderte. Man befürchtet, daß die Werften von Philbred & Liff und den dazu gehörigen Wärschuppen, das Bundes-Marine-Depot und das Zollhaus ereignet wird. Die Curren'schen Güter-Niederlagen sind bereits abgebrannt. Die Hitze ist so groß, daß die Feuerwehre nicht arbeiten kann und in Folge des Mangels von Spritzen und Wasser die Stadt vollständig dem Untergange geweiht zu sein scheint.

Abends. — Das Feuer hatte um Drei ausgebrochen. Der beste Theil der Stadt liegt in Trümmern. Sechs Werfte und fünf aus Ziegeln gebaute Waarenverkehr sind zerstört worden. Der Schaden wird sich auf ca. 1 1/2 Millionen Dollars beziffern, bei einer Versicherung von nur etwa 150,000 Dollars. 15 Personen haben Verletzungen davongetragen, doch ist Niemand bei dem Brande um das Leben gekommen.

Washington, 31. März. Heute erschien eine zahlreiche Abordnung von Interessenten an dem Milcherei-Geschäfte vor dem Hausaussschuß für landwirtschaftliche Angelegenheiten und empfahl die Annahme der von der „American Agricultural & Dairy Association“ ausgearbeiteten und von dem Abgeordneten Scott eingebrachten Bill, wonach alle Nachahmungen von Butter der Controle des Steuercommissärs unterstellt und diese Producte mit 10 Cents für das Pfund besteuert und mit einer so genau bezeichneten Etiquette versehen werden sollen. Wenn nicht diese oder ähnliche Maßregeln getroffen würden, werde das Milcherei-Geschäft binnen drei Jahren zu Grunde gerichtet sein.

New York, 31. März. Der mit Zucker für New York beladene deutsche Dampfer „Europa“ ist gestern Abend um Elf auf der Höhe von Long Island gestrandet.

St. Louis, 31. März. Im Springfield Mo., hat die Brunnenreinigung gegen Cora Lee und Frau Emma Molloy wegen Vertheiligung an dem Graham'schen Gattensmorde damit geendet, daß Cora Lee wegen Theilnahme an dem Morde ohne Zulassung zu Bürgschaftsbefreiung in Haft behalten wird, Frau Molloy dagegen wegen Befreiung des Thäters nach der That unter \$5000 Bürgschaft gestellt worden ist.

### Der Eisenbahn-Streik.

St. Louis, 29. März. Die hiesige Vollziehungsbehörde der „Mitter der Arbeit“ hat heute Abend um 9 Uhr den Mittags erlassenen Befehl zur Wiederaufnahme der Arbeit rückgängig gemacht.

St. Louis, 1. April. Entgegen der Erwartung, daß der vollziehende Ausschuß der District-Assembly No. 101 die Wiederaufnahme der Arbeit seitens der streikenden Mitter der Arbeit auf heute Vormittag um Zehn anordnen werde, ist eine Anweisung nicht ergangen und der Streik dauert noch fort. — Mehrere Vertreter der kaufmännischen Kreise hielten heute Mittag unter Führung des Mayors Francis dem Gouverneur Dakeby in East St. Louis einen Besuch ab und drangen in ihn, unverweilt die Miliz aufzubieten, um die Ordnung in St. Louis herzustellen und die Wiederaufnahme des Handelsverkehrs zu ermöglichen.

Der Gouverneur beauftragte die unglückliche Lage der Dinge, erklärte aber auf das Bestimmteste, daß er unter den obwaltenden Umständen dem Erlaß der Befehle nicht zustimmen könne. Allerdings seien die Behörden von East St. Louis der Sachlage nicht gewachsen, doch sei das County St. Clair groß und vollreich und habe dessen Sheriff seine Nachbefeuerung noch lange nicht erschöpft. Sollte er, der Gouverneur, aber dennoch in die Lage kommen, mit bewaffneter Macht einschreiten zu müssen, so werde er Ernst machen. Darauf könne man sich verlassen.

New York, 2. April. Der Vicepräsident und der General-Vertriebsdirector der Missouri-Pacific-Bahn, Dorr, hat heute Morgen folgendermaßen an Jay Gould telegraphirt: „Obwohl noch an einzelnen Punkten Störungen vorkommen können, ist doch, wie ich glaube, das Schlimmste überstanden, aber möglicherweise wird die Sache noch für einige Tage nicht glatt abgehen. Ich habe genügend Leute, um die Züge fahren zu lassen und die nöthigen Ausbesserungen vorzunehmen und verleihe mein Personal allmählig mit neuen Arbeitern. Heute sind 30 neue Arbeiter thätig. In den Bahnhöfen in Kansas City ist der Betrieb wieder in vollem Gange und die Geschäfte sind sehr bedeutend. Gestern waren auf dem ganzen Eisenbahnnetz 3000 Wagenabladungen, d. h. 854 mehr als Tags zuvor, in Bewegung.“



Das beste Mittel gegen

**Rheumatismus,**  
Weihen im Gesicht, Gliedersteifen,  
Gicht, Gelenks- und Muskelschmerzen.

**Rückenschmerzen,**  
Verkrampfungen, Steifen Hals,  
Lumbago, Bräunungen,  
Frische Wunden u. Schnittwunden.

**Bahnschmerzen,**  
Geistlose Brüste, Kopfweh,  
Brandwunden, Ringelrötten, Hühneraugen,  
Gelenkschmerzen, Chronisches,  
und alle Schmerzen, welche ein äußerliches Mittel  
benötigen.

**Farmer und Viehzüchter**  
haben in dem St. Jakob's Oel ein unentbehrliches  
Heilmittel gegen die Gebrechen des Viehstandes.  
Eine Flasche St. Jakob's Oel kostet 50 Cents (für  
Kleinen nur 25 Cents). Ist in jeder Apotheke zu haben.  
Für 50 Cents werden zwölf Flaschen für ein halbes  
Jahr der Wer. Staaten versandt. Man adressire:  
**The Charles A. Vogeler Co.,**  
Baltimore, Maryland.



Marktbericht.

2 April 1886

Chicago.

Sommerweizen, No. 2, 76½-78½; Korn, No. 2, 35½-36½; Roggen, No. 2, 56-58; Kleie, \$11.00-13.50 per Tonne. Viehmarkt: Stiere, \$3.75-5.00; Kühe, \$2.00-4.00; Schlachtkühe, \$4.00-7.00; Milchkuhe, \$24.00-50.00 per Kopf; Schweine, schwere, \$3.90-4.45; leichte, \$2.75-4.35; Schafe, \$3.80-5.62½. Butter: Creamery, 24-30c; Dairy, 13-24c. Eier: 11½-12c. Geflügel: Hühner, 9-10c; Truthühner, 10-11c; Enten, 10-11c; Gänse, 6-8c per Pfd. Federn: von lebenden Gänzen, 48-50c; von Enten, 25-30c; von Hühnern, trocken gerupft, 4-5c. Kartoffeln: 40-53c per Bu. Deu: Timothy No. 1, \$10.50-11.50; No. 2, \$9.00-10.00. Samen: Timothy, No. 1, \$1.80-1.81; Flachs, No. 1, \$1.18; Kleie, No. 1, \$6.10-6.20.

Milwaukee.

Weizen, No. 2, 80c; Korn, 34-36½; Hafer, 32½-35c; Roggen, 58-65½; Gerste, 52½. Viehmarkt: Stiere, \$3.50-5.00; Kühe, \$1.75-3.00; Schweine, \$3.75-4.25; Schafe, \$3.00-5.00.

Kansas City.

Weizen, 66½; Korn, 28½; Hafer, 28c. Viehmarkt: Stiere, \$4.60-5.20; Kühe, \$2.50-3.25; Schweine, \$3.60-4.00; Schafe, \$2.00-4.25.

Sekt Euch doch gefälligst

mit den unterzeichneten Agenten der bewährten Baltimore Linie des Norddeutschen Lloyd in Verbindung, wenn Ihr bequem und billig nach Bremen reisen, oder Verwandte aus der alten Heimath kommen lassen und denselben eine gute und sichere Überfahrt verschaffen wollt. Die räumlichst bekannten Post-Dampfer des

Norddeutschen Lloyd

fahren regelmäßig, wöchentlich zwischen

Bremen und Baltimore

und nehmen Passagiere zu sehr billigen Preisen. Gute Verpflegung! Größtmögliche Sicherheit!

Cajüte \$60. Rundreise \$100.

Außerordentlich billige Zwischenfahrten. Für Touristen und Einwandrer bietet diese Linie eine vorzügliche Gelegenheit zur Überfahrt: Billige Eisenbahnfahrten von und nach dem Westen. Vollständiger Schutz vor Ueberhebelung in Bremen, auf See und in Baltimore. Einwandrer steigen vom Dampfschiff unmittelbar in der bereitstehenden Eisenbahnwagen. Dolmetscher begleiten die Einwandrer auf der Reise nach dem Westen. Bis Ende 1885 wurden mit Lloyd-Dampfern

1,310,266 Passagiere

glücklich über den Ocean befördert, gewiss ein gutes Zeugnis für die Beliebtheit dieser Linie.

H. Schumacher & Co., General-Agenten, No. 6 Süd Main Str., Baltimore, Md.

Ober: John B. Funk, Elkhart, Ind.

„Der Kinderbote.“

Dies ist der Titel des von der Publications-Gesellschaft herausgegebenen Kinder- und Sonntagsschulblattes, welches ganz speziell für den Kinderkreis berechnet ist. Größe 10x14 Zoll, 4 Seiten, und erscheint monatlich. Eine hübsche, eigene für den Kinderboten angefertigte Titel-Vignette ziert die erste Seite. Der Inhalt des Blättchens besteht aus solchen Erzählungen, Aufsätzen, Correspondenzen und dergleichen Sachen, die dem kindlichen Fassungsvermögen entsprechen. Reichlich in den Text eingeschobene Illustrationen machen das Blatt für die Kinder anziehend. Es eignet sich deshalb in jeder Beziehung vorzüglich für den Familienkreis und die Sonntagsschule. Probe-Exemplare werden frei zugestellt.

Preise:

Ein Exemplar ..... 25c  
Fünf die monatliche Exemplare ..... 1.20  
Leber junge Exemplare ..... 15c

Bestellungen und Gelder adressire man an:

J. F. Springer, Berner, Adams Co., Ind.

6-20,86

Die in ihrer ganzen Reinheit von mir zubereiteten

Granthematischen Heilmittel

(auch Rheumatisches genannt)

nur einzig allein echt und heilbringend zu erhalten von

John Linden,

Special Agent der thematischen Heilmittel.

Letter Drawer 271, Cleveland, Ohio,

Office und Wohnung, 414 Prospect Straße.

Für ein Instrument, den Lebenswider, mit

vergoldeten Nadeln, ein Glas

Oleum und ein Leinwand, 14te Auflage, nach

Anhang des Hage und das Buch, deren Krankheiten und

Heilung durch die thematischen Heilmittel, \$4.00

Postfrei

Preis für ein einzelnes Glas Oleum \$1.50

Postfrei

Preis für ein einzelnes Glas Oleum \$1.75

Postfrei

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen

Prophezen.

Das vierstimmige Choralbuch.

Wir haben eben wieder von H. Franz,

Rußland, eine Partie von den vierstimmigen

Choralbüchern erhalten und können

jetzt wieder alle Bestellungen ohne Verzug

besorgen. Preis, portofrei, \$1.60.

MENNONITE PUBL. CO., Elkhart, Ind.

Abram Siemens

in Mountain Lake, Minn.,

ladet Alle freundlichst ein, bei ihm vorzusprechen und seinen

vollen, schönen Stock von

Farben, Oelen, Firnissen u. s. w.

in Augenschein zu nehmen.

Zudem habe ich die schönste Auswahl von

Pinseln aller Art.

Allen, die bei mir für das nächste Jahr Farben, Oel und

Pinseln kaufen werden, will ich specielle Preise geben.

Wer nicht Geld hat erhält Zeit!

1886-1887

Gesangbücher

sind bei mir zu folgenden Preisen zu haben:

Lebendiges Buch mit Noten, Futteral und goldenem Schnitt ..... \$1.80

Ohne Namen ..... 1.65

Goldschnitt mit Namen und Futteral ..... 2.30

Gold Morocco, fein gebunden ..... 3.50

Auch alle anderen Bücher der Mennonite

Publ. Co. können durch mich bezogen werden.

PETER WIENSS,

(Pembina) Reinland, Manitoba.

Wie erlitten unsere geehrten Kunden in dieser Gegend

alle Aufträge an den Obengenannten zu übertragen, da

se auf diese Weise die Bücher billiger und sicherer

erhalten, als wenn sie einzeln bei uns bestellen. Bestel-

lungen für Kalender, Rundschau, Herold und Jugend-

freund werden ebenfalls prompt von ihm befozt.

MENNONITE PUBLISHING CO.,

Elkhart, Indiana.

Heinrich Schütt,

Schauenburgerstraße 34, Hamburg,

Expeditions- und Wechselgeschäft.

Beförderung von Gütern, Gepäcke nach

allen Orten Nord-Amerikas zu den

billigsten Tariffen.

Umwandlung aller europäischen Geldsorten

in amerikanisches Geld zu den gün-

stigen Tages-Courten.

Wechsel und Zahlungsanweisungen

auf solide und renommirte Bankhäuser

der Hauptplätze aller Staaten in

Nord-Amerika.

Von Amerika aus werde man sich an

J. F. Harris,

Canada, Marion Co., Kansas.

Bilderkarten.

Für 10 Cts. versenden wir vier Muster

von unseren Bilderkarten, von denen man

sich dann die am besten passende Sorte

auswählen und die Bestellung einreichen

kann. Die Preise sind wie folgt:

No. 1715..... 25 Karten \$1.50; 50 \$2.50

6780..... 25 " 1.25; 50 2.00

1215..... 25 " 75; 50 1.25

1211..... 25 " 75; 50 1.25

In diesen Preisen ist das Daraufdrucken

des Namens und eines kleinen Verses mit

inbegriffen.

N. B. Wir drucken nicht weniger als

25 Stück mit ein und demselben Namen

und Vers.

MENNONITE PUBLISHING CO.,

Elkhart, Ind.

Landkarten! Landkarten!

in Buchform mit biegsamen Decken.

25 Cents per Stück.

Eisenbahn- und Township-Karten von

Kansas

Kolorado

Florida

Indiana

Kansas

Kentucky

Missouri

Minnesota

Montana

Nebraska

North Dakota

Ohio

South Dakota

Tennessee

Wisconsin

Eisenbahn- und County-Karte von New York

Eisenbahn- und County-Karte von Oregon

Eisenbahn- und County-Karte von Pennsylvania

Eisenbahn- und County-Karte von Virginia

Eisenbahn- und County-Karte von West Virginia

Eisenbahn- und County-Karte von Wyoming

Miniatür-Karten der Welt.

Eisenbahn- und County-Karte von Georgia.

Terre.

Den oben angeführten Karten ist ein Verzeichniß aller

Namen der Postämter in den betreffenden Staaten, die

Einwohnerzahl der Städte, Towns und Villages beige-

legt und werden für 25 Cents portofrei an irgend eine

Adresse geliefert.

MENNONITE PUBLISHING CO.,

Elkhart, Ind.

Biblische Geschichten

des

Alten und Neuen Testaments,

durch Bibelsprache

und zahlreiche Erklärungen er-

läutert.

Erste Auflage.

Herausgegeben von der Mennonitischen Verlagsgesellschaft.

Elkhart, Ind., 1881.

Der Preis dieses Buches beträgt

40 Cents portofrei.

In größeren Partien bezogen, behält

Einführung in die Schulen, wird angemeßener Rabatt

erlaubt. Bestellungen adressire man

Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.

Gesangbücher.

Fein gebunden, mit Goldschnitt, vergoldeten

Rücken und Decke, Papierdecke-Futteral und

Namen. Sehr passend als Geschenk.

Preis ..... \$3.50

MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Die Psalmen Davids.

Eine neue Ausgabe. Große Schrift, schön

gedruckt. Leder-Einband. Sehr geeignet für

Schule und Haus. Ein Exemplar, portofrei

zugeliefert 50 Cents.

MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Alexander Stieda,

Buchhandlung,

in Riga,

Gde der Sänder- u. Markstraße,

empfehlen sich zur prompten Lieferung

jedes literarischen Bedarfes. Das

vorhandene große Lager aus allen Wis-

senchaften ermöglicht, jeden Auftrag

sofort oder in kürzester Zeit zu effectuiren.

Mennonitische

Rundschau.

Eine wöchentliche Zeitung für nur

75 Cents das Jahr.

Bestellungen können mit jeder Nummer an-

fangen und sind zu adressiren an die

MENNONITE PUBLISHING CO.,

ELKHART, IND.

Die „Rundschau“ hat sich die Aufgabe ge-

stellt, aus allen mennonitischen Kreisen über so-

ziale und kirchliche Verhältnisse in unparteiischer

Weise Nachrichten zu bringen. Gleichzeitig

wird auch dem Belehrenden und Unterhaltenden

die gebührende Rücksicht geschenkt, wie auch die

Lageverhältnisse in gedrängter Kürze zur Sprache

kommen. Während den Kirchenblättern als

Organen einzelner mennonitischer Abtheilun-

gen durch Wahrung einzelner Eigenheiten

keine allgemeine Verbreitung unmöglich

gemacht wird, ist es das Vorrecht der „Rund-

schau“ sich einer mehr oder weniger kräftigen

Unterstützung sämtlicher Mennoniten zu er-

freuen, was die Herausgeber um so mehr von

der Nothwendigkeit einer allgemeinen

menonitischen Zeitung überzeugt. Diese

im Leben zu rufen und von Jahr zu Jahr zu

vervollkommen, hat manche Schwierigkeiten,

jumal der Preis sehr niedrig gestellt werden

mußte. Gegenwärtig jedoch sind die Ausgaben

die besten, wofür wir nicht Gott allein unsern

Gönnern aufs Wärmste danken.

Die Redaktion wird sich auch in Zukunft ge-

wissen lassen, jeder Abtheilung unseres

Volkes gerecht zu werden. Mittheilungen für

das Blatt sind sehr erwünscht, denn nur die

Original-Correspondenzen von den verschiede-

nen Plätzen ermöglichen es dem Editor die Auf-

gabe der „Rundschau“ zu lösen.

Die Herausgeber.

Der Herold der Wahrheit.

Eine religiöse halbmonatliche

Zeitschrift, den Interessen der Mennoniten

Gemeinde gewidmet, und nach Erläuterung

evangelischer Wahrheit, sowie der Beförderung

einer heilsamen Gottesfurcht unter allen Men-

nen strebend, in deutscher und englischer Sprache

und kostet das Jahr, in Vorausbezahlung

Ein Blatt in einer dieser Sprachen.....\$1.00

Deutsche u. engl. Ausgabe zusammen..... 1.50

Die Subscribenten belieben ausdrücklich zu

bemerken, ob sie die deutsche oder englische Aus-

gabe wünschen.

Muster-Exemplare werden unentgeltlich zu-

geliefert.

MENNONITE PUBL. CO., Elkhart, Ind.

Der Christliche Jugendfreund,

eine monatliche, schön gedruckte, illustrierte Kin-

derzeitung, doch auch belehrend für die reifere

Jugend, wird redigirt von M. D. Wenger, und

herausgegeben von der Menn. Publ. Co., El-

khart, Ind. Einzelne Exemplare kosten per

Jahr 25 Cents; fünf Exemplare an eine Ad-

resse \$1.00. Sonntagsblätter, die eine grö-

ßere Partie beziehen, erhalten das Blatt für 10

Cents per Jahr, oder fünf Cents per Halbjahr.

Probennummern werden frei zugestellt.

MENNONITE PUBL. CO., Elkhart, Ind.

Billige Tractate.

Für 25 Cents senden wir in einem Packer fol-

gende Tractate:

1. Aufmunterung der bußfertigen Sünder ..... 5c

2. Die Dürftigen Jesu Christi ..... 10c

3. Verabredungsschreiben von Peter Ober-

lin (Poetie) ..... 5c

4. Jan Darnsen, der arme Waisenknecht

aus Holland ..... 5c

5. Sendeschreiben an die Mennoniten in

Amerika ..... 2c

6. Krone ohne Goldstücke ..... 1c

7. Der Traum vom Himmel ..... 2c

8. Zu spät! Zu spät! ..... 2c

9. Christenthum und Krieg ..... 10c

Und noch andere mehr.

MENNONITE PUBL. CO., Elkhart, Ind.

Pilger-Lieder.

Dies ist der Titel eines deutschen Gesang-

buches mit Noten, welches



